

# happybrush®



## **ECO VIBE 3+** SCHALL-ZAHNBÜRSTE

SONIC TOOTHBRUSH | BROSSA À DENTS SONIQUE  
CEPILLO DE DIENTES SÓNICO | SPAZZOLINO DA DENTI SONICO

# DE HALLO, ICH BIN HAPPYBRUSH!

## LEISTUNGSSTARKER POWER-AKKU

Mein Power-Akku (Li-Ion) begleitet dich bis zu 6 Wochen auf deinen Abenteuern.

## 100% RECYCELTES MATERIAL

Mein Handstück- und Ladestation-Gehäuse bestehen aus 100% recyceltem Material.

## 3 INDIVIDUELLE REINIGUNGS-MODI

**NORMAL:** Gründliche und effektive Reinigung

**SENSITIV:** Schonende Reinigung empfindlicher Zähne

**POLIEREN:** Spezielles Polieren einzelner Zähne

## KOMPAKTE LADESTATION

Mit meinem praktischen USB-C Kabel kannst du mich an vielen Orten aufladen.

## HOCHWERTIGE BORSTEN

Ich habe 3-fach gedrehte Borsten, die deine Zähne durch ihre besondere Oberfläche verwöhnen. Und meine Indikatorborsten zeigen den richtigen Zeitpunkt zum Wechseln an.

## EFFEKTIVE SCHALL-TECHNOLOGIE

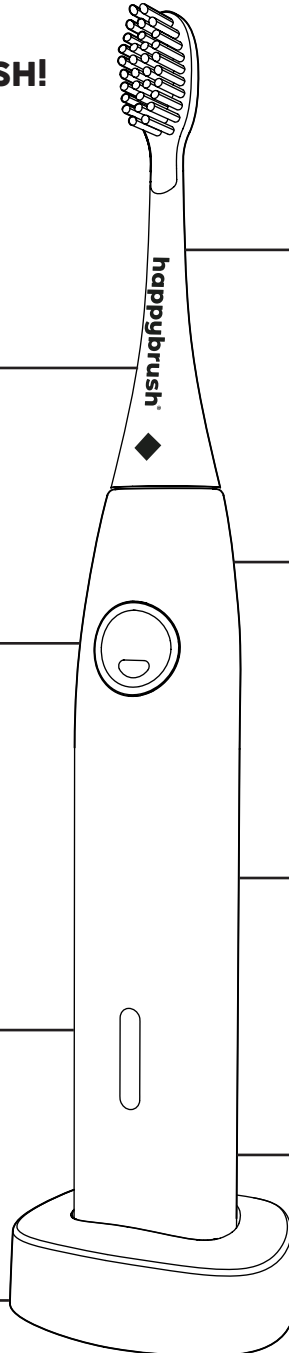
Meine Schall-Technologie sorgt mit bis zu 40.000 Vibrationen für eine effektive und sanfte Reinigung.

## INTEGRIERTER 2-MINUTEN-TIMER

Damit du deine Quadranten gleichmäßig putzt, erinnere ich dich alle 30 Sekunden zu wechseln.

## PRAKTISCHE „LOCK“-FUNKTION

Du kannst mich für die Reise einfach „verriegeln“ (5 Sekunden Power-Knopf).



# SICHERHEITSHINWEISE

## SYMBOLERKLÄRUNG



Sicherheitshinweise:  
Aufmerksam durchlesen und  
daran halten, um Personen-  
und Sachschäden zu  
vermeiden.



Schutzklasse III



Abnehmbarer  
Netzstecker



Nur für den Innenraum  
geeignet



USB-Eingang



Bedienungsanleitung lesen

- Verwende dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Ladestation ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Die Ladestation vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn die Ladestation,

und das Netzkabel keine Schäden aufweisen!

- Wenn die elektrische Zahnbürste, die Ladestation oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwende die Zahnbürste nur mit zugehöriger Ladestation.
- Zum Aufladen der Zahnbürste nur einen zertifizierten Sicherheitskleinspannungs (SELV)-Netzstecker mit einer Ausgangsspannung von 5V und 1A verwenden. Zum sicheren Laden in feuchter Umgebung (z.B. im Badezimmer) nur einen spritzwassergeschützten Netzstecker der Schutzklasse IPX4 verwenden. Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzsteckers kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.



### Gefahr vor Stromschlag durch Wasser!

- Die Ladestation und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese Komponenten nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Die Ladestation nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Sollte die Ladestation ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, die Ladestation aus dem Wasser zu ziehen, während sie am Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Ladestation, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.



## Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Netzkabel so verlegen, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!



## Warnung vor Brand!

- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, in denen sich leichtentzündlicher Staub oder giftige sowie explosive Dämpfe befinden.
- Die Ladestation während des Ladens nicht abdecken.



## Der richtige Umgang mit Batterien (Akkus)

- Sollte der Akku ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

# VORBEREITUNG UND ANLEITUNG

## LADEN

1. Stecke den Stecker des an der Ladestation angeschlossenen USB-C Kabels an einen geeigneten Netzstecker (5V 1A).
2. Stelle deine happybrush mittig auf die Ladestation. Ein vollständiges Aufladen des Akkus dauert ca. 10 Stunden. Der erste Ladevorgang sollte 24 Stunden dauern. Eine pulsierende LED-Leiste zeigt den Ladevorgang an. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn alle LEDs dauerhaft leuchten. Das Erwärmen des Griffs und der Ladestation während des Aufladens ist ganz normal.

Wichtig: Der Ladevorgang erfolgt über Induktion und kann durch metallische Gegenstände in der Nähe der Ladestation beeinträchtigt werden. Bitte halte einen Mindestabstand von 10cm zwischen Ladestation und metallischen Gegenständen ein.

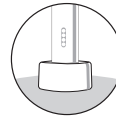
## AUFSTECKBÜRSTE

Stecke die Aufsteckbürste auf den Metallstab des Griffs, bis sie fest sitzt.

## PUTZANLEITUNG

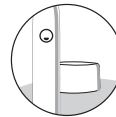
1. Befeuchte meine Borsten mit etwas Wasser und trage am besten happybrush Zahnpasta auf. Jetzt kann's auch schon losgehen!
2. Setze meinen Bürstenkopf in einem 45-Grad-Winkel an deine Zähne an und führe mich mit streichenden Bewegungen und nur leichtem Druck vom Zahnfleisch aus über deine Zähne.
3. Beginne am Ende deines oberen Zahnbogens und führe mich dann erst außen, dann innen über deine Zähne. Wiederhole dasselbe für deinen unteren Zahnbogen.
4. Der integrierte Quadrantentimer gibt dir alle 30 Sekunden ein kurzes Signal (1x Vibration), damit du weißt, wann es Zeit ist zu wechseln.
5. Deine Kauflächen reinigst du mit Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen. Nach 2 Minuten ist der reguläre Putzzyklus vorbei. Deine happybrush gibt dir dann ein etwas längeres Signal (2x Vibration). Nun kannst du Bereiche mit Verfärbungen polieren.

# FUNKTIONSWEISE



## AUFLADEN

Meine 4 LEDs pulsieren während des Aufladens. Wenn alle LEDs leuchten, bin ich vollständig geladen.



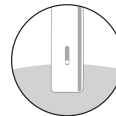
## LOS GEHT'S

Starte mich über den Power-Knopf und wechsel ganz einfach den Modus durch weiteres Drücken (innerhalb von 5 Sekunden).



## HAU AUF DEN PUTZ

Ich vibriere alle 30 Sekunden, damit du deine 4 Quadranten gleichmäßig verwöhnst. Pausieren oder stoppen kannst du über Drücken meines Power-Buttons, meine LEDs leuchten dann hoch und runter.



## SCHON VORBEI

Nach 2 Minuten vibriere ich zweimal kurz. Du kannst natürlich danach noch weiterputzen. Sollte mein Akkustand unter 15 Prozent sein, dann blinkt meine rote LED nach dem Ausschalten.



## UNTERWEGS

Meinen Ladestand zeige ich dir durch 2-sekündiges Drücken des Power-Buttons an. Und wenn du 5 Sekunden drückst, kannst du mich für die Reise „verriegeln“.

# REINIGUNG

## GRIFF

1. Nimm die Aufsteckbürste ab und spüle den Metallstab mit warmem Wasser ab. Drücke bitte nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Dichtung um den Metallstab, da diese dadurch beschädigt werden kann.
2. Jetzt einfach den Griff mit einem trockenen Tuch abwischen.

## AUFSTECKBÜRSTE

1. Spüle die Aufsteckbürste und die Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Danach einfach das Wasser aus der Aufsteckbürste leicht ausschütteln.
2. Nimm die Aufsteckbürste vom Griff und spüle die Verbindung zwischen Griff und Aufsteckbürste mit warmem Wasser ab.
3. Verwende alle 2-3 Monate eine neue Aufsteckbürste für optimale Ergebnisse. Die Wechsel-Indikatorborsten zeigen dies an: Einfach wechseln, wenn das Lächeln verblasst.

## LADESTATION

1. Ziehe vor der Reinigung der Ladestation das USB-C Kabel oder den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Jetzt die Ladestation mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

Wichtig: Der Griff, die Aufsteckbürsten und die Ladestation dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Tauche die Ladestation auch nicht ins Wasser. Verwende bitte keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer und dergleichen.

# ENTSORGUNG

## RECYCLING

Die Umwelt liegt uns sehr am Herzen. Sollte deine happybrush einmal nicht mehr benutzt werden können, darf sie nicht in den normalen Hausmüll.



Bitte beachte, dass deine happybrush einen integrierten Li-Ionen-Akku enthält. Bringe deine happybrush umweltgerecht zu einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen sind bei der örtlichen Gemeindeverwaltung erhältlich.

Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Wird das Gerät entsorgt, darf der integrierte Akku nur durch qualifiziertes Fachpersonal entfernt werden. Außerdem sind die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung zu beachten.

Du kannst deine happybrush nach Gebrauch auch an uns direkt zurücksenden und wir kümmern uns um eine fachgerechte Entsorgung. Bitte melde dich hierzu einfach bei [support@happybrush.de](mailto:support@happybrush.de)

# HINWEISE ZU MÖGLICHEN STÖRUNGEN

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	BEHEBUNG
Deine happybrush startet nicht	Der Akku deiner happybrush ist nicht geladen.  Der Travel-Lock (Reisesicherung) ist aktiviert.	Lade deine happybrush auf. Der Ladestand kann vor der ersten Nutzung variieren. Vor der ersten Nutzung ca. 24 Stunden aufladen.  Halte den Power-Knopf für 5 Sekunden gedrückt, um den Travel-Lock zu lösen oder stelle deine happybrush auf die Ladestation.
Die Reinigungsleistung deiner happybrush lässt nach	Deine happybrush ist nicht voll aufgeladen.  Zu lange Nutzung der Aufsteckbürste.	Lade deine happybrush auf. Der Ladestand kann vor der ersten Nutzung variieren. Vor der ersten Nutzung ca. 24 Stunden aufladen.  Wir empfehlen, die Aufsteckbürsten regelmäßig (alle 2-3 Monate) zu wechseln.
Die LEDs zeigen den Ladevorgang nicht an.	Ladestation ist nicht angeschlossen.	Überprüfe, ob dein Kabel richtig per USB-C oder mit dem Netzstecker verbunden ist und ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt.
	Die happybrush sitzt nicht richtig auf der Ladestation.	Stell deine happybrush mittig auf die Ladestation.
Deine happybrush schaltet sich während des Zähneputzens aus.	Der Akku kann komplett entladen sein.	Lade deine happybrush nochmal bis zu 24 Stunden auf.
Deine happybrush lässt sich nach einem Aufprall oder Stoß nicht mehr einschalten.	Deine happybrush ist in den Sicherheitsmodus übergegangen	Stelle deine happybrush kurz auf die Ladestation.

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	BEHEBUNG
Deine happybrush ist lauter als gewöhnlich.	Deine Aufsteckbürste muss gewechselt werden oder hat einen Defekt.	Wechsel deine Aufsteckbürste.
Die Aufsteckbürste passt nicht auf die happybrush.	Du nutzt die falsche Aufsteckbürste.  Das Innenteil der alten Aufsteckbürste steckt noch auf dem Metallstift.	Achte beim Kauf der Aufsteckbürsten auf den Namen ECO VIBE 3 oder 3+  Löse das Innenteil vorsichtig vom Metallstift deiner happybrush.

## HINWEISE ZUM BÜRSTENNACHKAUF

Keine Sorge, wir haben immer Nachschub für dich! Deine passende Aufsteckbürste findest du entweder bei dem Handelspartner, bei dem du bisher deine happybrush Produkte gekauft hast oder in unserem Online-Shop – dort findest du auch eine Übersicht aller Verkaufsstellen. Achte beim Kauf der Aufsteckbürsten auf den Produktnamen ECO VIBE 3 oder 3+. Wir empfehlen, die Aufsteckbürsten regelmäßig (alle 2-3 Monate) zu wechseln, um eine gründliche und hygienische Reinigung sicherzustellen.



### Nachschub benötigt?

QR Code scannen oder unter [www.happybrush.de](http://www.happybrush.de)

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

<b>Akku</b>	3.7 V DC 950 mAh (Li-Ion)
<b>Ladestation</b>	Input: 5.0 V, 2 W
<b>Schutzklasse</b>	Klasse III ⚡
<b>Schutzgrad</b>	IPX7 (Griff)
<b>Vibrationen</b>	Normal: 25.000 pro Minute Sensitiv: 30.000 pro Minute Polieren: 30.000-40.000 pro Minute
<b>Typ</b>	HBV3DE
<b>Timer</b>	4-Quadranten-Timer (alle 30 Sekunden)
<b>Betriebsdauer</b>	ca. 6 Wochen bei 2 x 2 Minuten am Tag
<b>Ladezeit</b>	Bei der ersten Aufladung 24 Stunden, danach 10 Stunden



Durch die CE-Kennzeichnung bestätigen wir, dass das Produkt den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## GARANTIEKARTE

Wir übernehmen für deine happybrush eine Garantie von 1 Jahr ab Erstkaufdatum. Tritt innerhalb der 1-Jahres-Garantie ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird happybrush das Gerät reparieren oder ersetzen.

Als Garantie- sowie Eigentumsnachweis ist der Originalkaufbeleg (Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung) an uns zu senden. Der Beleg muss das Kaufdatum, deinen Namen sowie die vollständige Typenbezeichnung des Geräts enthalten. Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Geräts. Verkauft du als Erstkäufer das Gerät an einen Zweitkäufer weiter, ist diese Garantie nicht auf den Zweitkäufer übertragbar.

Sämtliche Ansprüche aus dieser Garantie (das umfasst sowohl den primären Garantieanspruch selbst als auch möglicherweise entstehende Sekundäransprüche nach einer Reparatur oder einem Austausch) unterliegen einer Verjährungsfrist von 12 Monaten. Die Verjährungsfrist des primären Garantieanspruchs beginnt ab Kenntnis bzw. grob fahrlässiger Unkenntnis des Mangels. Die Verjährungsfrist der Sekundäransprüche beginnt mit Ablieferung des reparierten oder ausgetauschten Geräts.

Der Austausch des Produkts kann sowohl in dasselbe als auch in ein mindestens vergleichbar ausgestattetes Modell erfolgen. Der Austausch oder die Reparatur des Produkts begründet keine neue Garantie.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Geräte oder Geräteteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und somit als Verschleißteile angesehen werden können. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Reparaturen dürfen nur von der happybrush GmbH durchgeführt werden. Für eine sachgemäße Verwendung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Wichtig: Die Garantieleistung und Garantiedauer auf bestimmte Geräte und Materialien kann von den hier dargestellten abweichen. Diese Garantieeinschränkungen haben keinerlei Auswirkungen auf den gesetzlichen Anspruch auf Gewährleistung. Die folgenden Geräteteile unterliegen nicht den Bedingungen der Garantie: Aufsteckbürsten; Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit oder Produktveränderungen; normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblassen.

## SUPPORT

happybrush GmbH  
Lindwurmstr. 76  
80337 München

Hotline: 089 24412635  
E-Mail: [support@happybrush.de](mailto:support@happybrush.de)  
Web: [www.happybrush.de](http://www.happybrush.de)

# EN HELLO, I'M HAPPYBRUSH!

## HIGH-PERFORMANCE POWER BATTERY

My power batter (Li-Ion) will accompany you on your adventures for up to 6 weeks.

## 100% RECYCLED MATERIAL

My handle and charging station housing are made from 100% recycled material.

## CUSTOM CLEANING MODES

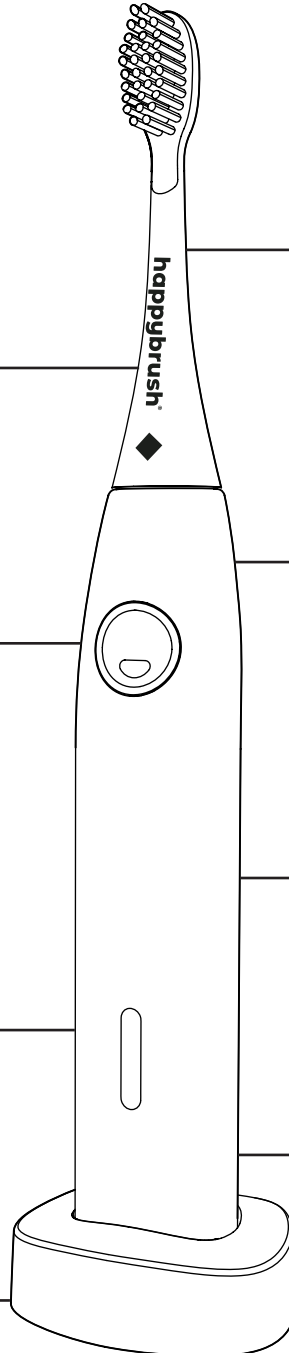
**NORMAL:** Thorough and effective cleaning

**SENSITIVE:** Gentle cleaning of sensitive teeth

**POLISH:** Special polishing of individual teeth

## COMPACT CHARGING STATION

You can charge me in many places with my practical USB-C cable.



## HIGH-QUALITY TRIPLE BRISTLES

I have triple-twisted bristles which pamper your teeth with their special surface. My indicator bristles show when it is time to replace your brush head.

## EFFECTIVE SONIC TECHNOLOGY

My sonic technology ensures effective and gentle cleaning with up to 40,000 vibrations.

## INTEGRATED 2 MINUTE TIMER

My integrated 2-minute quadrant timer alerts you every 30 seconds to change your brushing zone.

## PRACTICAL “LOCK” FUNCTION

You can simply “lock” me when you travel (5 second power button).

# SAFETY INSTRUCTIONS

## EXPLANATION OF SYMBOLS



Safety instructions: Read through these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Protection class III



Detachable mains plug



For indoor use only



USB output



Read operating instructions

- Only use this device for its intended purpose.
- This device may be used by children and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised.
- Children should not be allowed to play with the device.
- The charging station must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- Always check the charging station for damage before putting it into operation. Only use it if the charging station and

the mains cable have no signs of damage!

- If the electric toothbrush, the charging station or the mains cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- Only use the toothbrush with the provided power supply and charging station.
- Only use a certified safety extra-low voltage (SELV) mains plug with an output voltage of 5V and 1A to charge the toothbrush. For safe charging in a damp environment (e.g. in the bathroom), only use a splash-proof mains plug with protection class IPX4. The use of a non-certified mains plug can lead to danger or serious injury.



### **Danger of Electric Shock from Water!**

- Never immerse the charging station or mains cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- Use the charging station only in closed rooms.
- Should the charging station fall into water, cut off the power supply immediately. Never attempt to pull the charging station out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the charging station, mains cable or mains plug with wet hands when these components are connected to the mains power.



## Risk of Damage to Material and Property

- Position the mains cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Remove the mains plug from the plug socket if a fault occurs during charging or before a thunderstorm.
- When you pull it out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!



## Warning of fire!

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
- Do not cover the charging station during charging.



## The Proper Handling of the Battery

- If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

# PREPARATION AND INSTRUCTIONS

## CHARGING

1. Connect the plug of the USB-C cable to a suitable mains plug (5V 1A).
2. Place your happybrush onto the charging station. A complete charge of the battery takes approx. 10 hours. The first charge should take 24 hours. A pulsating LED bar indicates that charging is in progress. Charging is complete when all the LEDs light up permanently. It is normal for the handle to become warm during charging.

Important: Charging occurs via induction and can be affected by metallic objects near the charging station. Keep at least 10 cm between the charging station and any metallic objects.

## BRUSH HEADS

Insert the brush head onto the metal tip of the handle until it sits firmly.

## BRUSHING INSTRUCTIONS

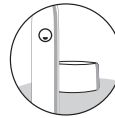
1. Moisten my bristles with a bit of water and then apply toothpaste - happybrush toothpaste works best. Now you can start brushing!
2. Place my brush head at a 45-degree angle to your teeth and guide me over your teeth with stroking movements and only light pressure on the gums.
3. Start at the end of your upper dental arch and then run me over the outside of your teeth, then the inside. Repeat the same for your lower dental arch.
4. The integrated quadrant timer gives you a short signal every 30 seconds (1x vibration) so that you know when it's time to change the brushing zones.
5. Clean your chewing surfaces with forward and backward movements. After 2 minutes, the regular brushing cycle is over. Your happybrush will then give you a slightly longer signal (2x vibration). You can now polish areas with discolouration.

# MODE OF OPERATION



## CHARGING

My 4 LEDs pulsate during charging. If all the LEDs are lit up, it means I am fully charged.



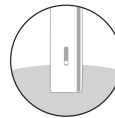
## READY, SET...

Use the power button to start me and change operating modes simply by pressing the button again (within 5 seconds).



## GO!

I vibrate every 30 seconds so that you can equally brush your 4 quadrants. You can pause or stop me by pressing my power button. My LEDs will then light up and down.



## ALREADY DONE

After 2 minutes, I make two brief vibrations. You can keep on brushing if you want. My red LED flashes after switching off when my battery level drops below 15 percent.



## ON THE ROAD

You can read my battery level by pressing the power button for 2 seconds. And if you press the power button for 5 seconds, I'll "lock" for travel.

# CLEANING

## HANDLE

1. Take the brush head off and rinse the metal tip with warm water. Please do not try to clean around the seal of the metal tip with a sharp object because it could damage the seal.
2. Now, simply wipe the handle with a dry cloth.

## BRUSH HEAD

1. Rinse the brush head and bristles under running water after every use. Then just shake excess water off the brush head.
2. Remove the brush head from the toothbrush and clean the connection between the handle and the brush head with warm water.
3. Use a new brush head every 2-3 months for best results. The indicator bristles will tell you when: Simply change it when the smile fades.

## CHARGING STATION

1. Remove the plug from the mains socket before cleaning the charging station.
2. Then wipe the charging station with a slightly damp cloth.

Important: The handle, the brush heads, and the charging station are not to be cleaned in the dishwasher. Do not submerge the charging station in water. Do not use abrasive cleaning agents. Also do not try to clean the charging station with any kind of sharp metallic object or nylon bristles.

# DISPOSAL

## RECYCLING

The environment is very important to us. When you no longer use your happybrush, do not throw it in with your normal household waste.



Please note that your happybrush contains an integrated Li-ion rechargeable battery. Dispose of your happybrush at a recycling centre for used electrical and electronic devices. More information is available from your local authorities.

To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. If the device is disposed of, the integrated battery may only be removed by qualified specialists. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

You can also return your happybrush directly to us after use and we will take care of its proper disposal. Please simply contact us at [support@happybrush.de](mailto:support@happybrush.de)

# NOTES ON POSSIBLE FAULTS


PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Your happybrush does not start	The battery of your happybrush is not charged.  The travel lock is activated.	Charge your happybrush. The charge level may vary before the first use. Charge for approx. 24 hours before first use.  Press and hold the power button for 5 seconds to release the travel lock or place your happybrush on the charging station.
The cleaning performance of your happybrush decreases	Your happybrush is not fully charged.  The brush head has been used for too long.	Charge your happybrush. The charge level may vary before the first use. Charge for approx. 24 hours before first use.  We recommend changing the brush heads regularly (every 2-3 months).
The LEDs do not indicate the charging process.	Charging station is not connected.  Your happybrush is not placed correctly on the charging station.	Check that your cable is correctly connected via USB-C or to the mains plug and that the mains plug is correctly inserted into the socket.  Place your happybrush in the centre of the charging station.
Your happybrush switches itself off while you are brushing your teeth.	The battery may be completely discharged.	Recharge your happybrush for up to 24 hours.
Your happybrush can no longer be switched on after an impact or shock.	Your happybrush has switched to safety mode.	Set your happybrush briefly on the charging station.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Your happybrush is louder than usual.	Your brush head needs to be replaced or is defective.	Change your brush head.
The brush head does not fit on the happybrush.	You are using the wrong brush head.  The inner part of the old brush head is still attached to the metal pin.	Look out for the name ECO VIBE 3 or 3+ when buying the brush heads  Carefully detach the inner part from the metal pin of your happybrush.

## NOTES ON THE PURCHASE OF BRUSH HEADS

Don't worry, we always have supplies for you! You can find the right brush head for you either at the retail partner where you previously purchased your happybrush products or in our online shop, where you will also find an overview of all sales outlets. Look out for the product name ECO VIBE 3 or 3+ when buying the brush heads. We recommend changing the brush attachments regularly (every 2-3 months) to ensure thorough and hygienic cleaning.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Battery</b>	3.7 V DC 950 mAh (Li-Ion)
<b>Charging station</b>	Input: 5.0 V, 2 W
<b>Protection class</b>	Class III 
<b>Protection level</b>	IPX7 (handle)
<b>Vibrations</b>	Normal: 25.000 per minute Sensitive: 30.000 per minute Polishing: 30.000-40.000 per minute
<b>Type</b>	HBV3DE
<b>Timer</b>	4-quadrants timer (every 30 seconds)
<b>Operation time</b>	approx. 6 weeks at 2 x 2 minutes per day
<b>Charging time</b>	Charge for 24 hours the first time, thereafter 10 hours



The CE label on this product is our way of confirming that it complies with the valid, product-specific European guidelines.

## WARRANTY

Your happybrush comes with a 1 year warranty as of the date of purchase. If defects of material or function should occur during the 1 year warranty period, we will repair or replace your happybrush.

The original proof of purchase (original receipt or payment confirmation) is to be sent to us as the warranty and proof of ownership. The receipt must show the date of purchase, your name and the full product type description of the device. The warranty applies only to the original purchaser. Should the device be sold to a second buyer, the warranty is no longer valid.

All claims from this warranty (which includes both the primary claim as well as any secondary claims after a repair or a replacement) are subject to a 12 month limitation period. The limitation period for the primary warranty starts from the moment the defect is known or gross negligent ignorance of the defect. The limitation period for secondary claims begins with the delivery of the repaired or replaced product.

The product may be replaced with the same model or a comparably equipped model. The replacement or repair of the product does not justify a new warranty. The warranty does not apply to devices or device parts subject to normal wear and tear and thus viewed as wear parts. The warranty is void if the device has been damaged, not used properly or not maintained properly. Repairs may only be done by happybrush GmbH. To ensure proper utilization of the device, all of the instructions which are listed in the operating instructions must be complied with precisely. Using it and handling it in ways that are not recommended in the instructions or for which warnings exist are to be absolutely avoided.

Important: The warranty and warranty period for specific devices and materials can differ from those shown here. These warranty restrictions have no impact on the statutory claim to warranty. The following device parts do not fall under the guarantee: Brush heads; damage due to misuse, wrong use, negligence or changing the product; normal wear and tear such as chipped spots, scratches, abrasions, discolourations or fading.

## SUPPORT

happybrush GmbH  
Lindwurmstr. 76  
80337 Munich

Hotline: +49 (0)89 24412635  
Email: [support@happybrush.com](mailto:support@happybrush.com)  
Web: [www.happybrush.com](http://www.happybrush.com)

**FR** **BONJOUR,**  
**JE M'APPELLE**  
**HAPPYBRUSH !**

**BATTERIE**  
**PUISSANTE**

Ma batterie (Li-Ion) t'accompagne dans tes aventures pendant environ six semaines.

**MATÉRIAUX**  
**100% RECYCLÉS**

Le boîtier du manche et de la station de recharge de recharge sont fabriqués à partir de matériaux 100% recyclés.

**3 MODES DE BROSSAGE**  
**INDIVIDUELS**

**NORMAL** : nettoyage minutieux et efficace

**SENSIBLE** : Nettoyage en douceur des dents sensibles

**POLISSAGE** : Polissage spécial des dents individuelles

**STATION DE RECHARGE**  
**COMPACTE**

Avec mon câble USB-C pratique, tu peux me recharger dans de nombreux endroits.

**POILS**  
**DE HAUTE QUALITÉ**

J'ai des poils à triple torsion, qui chouchoutent tes dents par leur surface spéciale. Et mes poils indicateurs indiquent le bon moment pour changer la brosse interchangeable.

**TECHNOLOGIE SONIQUE**  
**EFFICACE**

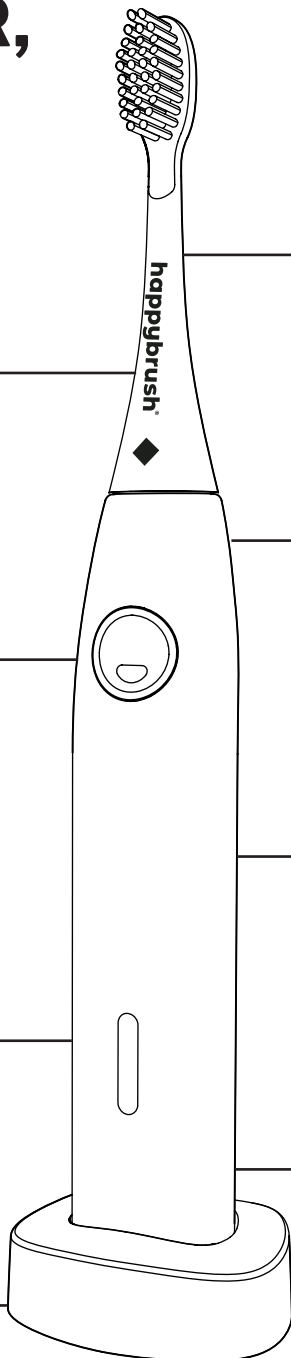
Ma technologie sonore assure un nettoyage efficace et en douceur grâce à jusqu'à 40 000 vibrations.

**MINUTEUR DE BROSSAGE**  
**INTÉGRÉ**

Pour que tu nettoies tes quadrants de manière uniforme, je te rappelle de changer toutes les 30 secondes.

**SYSTÈME DE VEROUILLAGE**  
**PRACTIQUE**

Pendant tes déplacements, tu peux simplement me «verrouiller» (en appuyant sur le bouton de marche pendant cinq secondes).



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## EXPLICATION DES SYMBOLES



Consignes de sécurité : lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Classe de protection III



Abnehmbarer Netzstecker



Pour une utilisation en intérieur uniquement



Sortie USB



Lire le mode d'emploi

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont sous surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- La station de recharge doit toujours être débranchée du secteur lorsqu'elle n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la station de recharge ne

présente aucun dommage. Utilisez-la uniquement lorsque la station de recharge et le cordon d'alimentation ne présentent aucun dommage.

- Si la brosse à dents électrique, sa station de recharge ou son cordon d'alimentation est endommagé, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de la réparer afin d'éviter tout danger.
- Utilisez la brosse à dents seulement avec la station de charge et le connecteur fournis.
- Pour recharger la brosse à dents, utilisez uniquement une fiche de sécurité à très basse tension (SELV) certifiée avec une tension de sortie de 5V et 1A. Pour une charge sûre dans un environnement humide (par ex. dans la salle de bain), utilisez uniquement une fiche protégée contre les projections d'eau de la classe de protection IPX4. L'utilisation d'une fiche non certifiée peut entraîner des dangers ou des blessures graves.



### Risque d'électrocution au contact de l'eau!

- Ne plongez jamais la station de recharge et le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous que ces composants ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Utilisez la station de recharge uniquement dans des locaux fermés.

- Si la station de recharge devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire la station de recharge de l'eau tant qu'elle est encore raccordée au réseau électrique.
- Ne jamais toucher la station de recharge, le câble d'alimentation et la fiche d'alimentation avec des mains humides lorsque ces éléments sont branchés sur le secteur.



### Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Faites cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Retirez la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours du chargement ou avant un orage.
- Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !



### Risque d'incendie

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant des poussières facilement inflammables ou des vapeurs nocives ou explosives.
- Ne couvrez pas la station de recharge pendant le chargement.



### Manipulation appropriée de la batterie

- Si la batterie fuie, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Ne démontez pas la batterie, ne la jetez pas au feu, ne la plongez pas non plus dans des liquides et ne la court-circuitiez pas.

## PRÉPARATION ET MODE D'EMPLOI

### CHARGEMENT

1. Branchez la fiche du câble USB-C connecté à la station de recharge sur une fiche secteur appropriée (5V 1A).
2. Placez ta happybrush dans la station de recharge. Un chargement complet de la batterie dure environ 10 heures. Une barre de LED pulsée indique le processus de chargement. Le processus de chargement est terminé

lorsque toutes les LED sont allumées en permanence. Le réchauffement de la poignée est tout à fait normal pendant le chargement.

Important : Le processus de chargement se fait par induction et peut-être influencé par des objets métalliques se situant à proximité de la station de recharge. Maintenez une distance minimale de 10 cm entre la station de recharge et des objets métalliques.

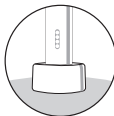
### BROSSE INTERCHANGEABLE

Insérez la tête de brosse sur la tige métallique de la poignée jusqu'à ce qu'elle soit bien enclenchée.

### COMMENT SE BROSSER LES DENTS?

1. Mouillez la tête de brosse avec un peu d'eau et mettez-y du dentifrice happybrush de préférence. Et voilà, c'est parti !
2. Placez ma tête de brosse à un angle de 45 degrés et passez, avec des mouvements de caresse et une légère pression, des gencives aux dents.
3. Commencez au début de l'arcade dentaire supérieure et allez vers l'extérieur puis vers l'intérieur. Répétez la même procédure pour l'arcade dentaire inférieure.
4. Le minuteur de quadrant intégré donne un bref signal (1x vibration) toutes les 30 secondes quand il est temps de changer de quadrant.
5. Nettoyez les surfaces de mastication avec des mouvements avant/arrière. Après deux minutes, le cycle de brossage normal est terminé, vous pouvez alors polir les zones présentant des taches.

## FONCTIONNEMENT



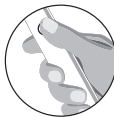
### CHARGEMENT

Mes 4 LED pulsent pendant le chargement. Quand toutes les LED sont allumées, je suis complètement chargée.



### C'EST PARTI

Allumez-moi avec le bouton de marche et changez de mode en continuant d'appuyer, tout simplement (dans les 5 secondes qui suivent).



### ATTAQUE LE BROSSAGE

Je vibre toutes les 30 secondes pour que les quatre quadrants soient brossés de manière uniforme. Pour faire une pause ou arrêter le brossage, appuyer sur le bouton d'alimentation.



### DÉJÀ FINI

Après deux minutes, je vibre brièvement deux fois. Bien sûr, tu peux continuer à te brosser les dents après ce signal. Si le niveau de ma batterie est inférieur à 10 %, la LED rouge clignote après la mise à l'arrêt.



## EN DÉPLACEMENT

Mon niveau de charge est indiqué si tu appuies sur le bouton de marche pendant 2 secondes. Après 5 secondes, je suis vérouillée pour les déplacements.

## NETTOYAGE

### POIGNÉE

1. Retirez la brosse interchangeable et rincez la tige métallique avec de l'eau chaude. N'appuyez pas avec des objets à arêtes vives sur le joint qui se trouve autour de la tige métallique car cela pourrait l'endommager.
2. Maintenant, il suffit d'essuyer la poignée avec une serviette sèche.

### BROSSE INTERCHANGEABLE

1. Rincez sous l'eau courante la brosse interchangeable et les poils après chaque usage. Puis il suffit de secouer légèrement la brosse interchangeable pour en faire sortir l'eau.
2. Retirez la brosse interchangeable de la poignée et rincez la liaison située entre la poignée et la brosse interchangeable avec de l'eau chaude.
3. Tous les 2-3 mois, utilisez une nouvelle brosse interchangeable pour des résultats optimaux. Les poils indicateurs de changement l'indiquent : changez de brosse lorsque la couleur s'atténue.

### STATION DE RECHARGE

1. Avant d'entreprendre tout nettoyage de la station de recharge, retirez la fiche de la prise de courant.
2. Essuyez la station de recharge avec un chiffon légèrement humidifié.

Important : la poignée, les brosses interchangeables et la station de recharge ne doivent pas être lavées dans le lave-vaisselle. Ne plonge pas non plus la station de recharge dans l'eau. N'utilise pas de produits agressifs, des brosses avec des poils métalliques en nylon, ainsi que des objets de nettoyage à arêtes vives ou métalliques comme un couteau ou d'autres objets similaires.

## MISE AU REBUT

### RECYCLAGE

L'environnement nous tient très à cœur. Si un jour, ta happybrush ne devait plus être utilisable, ne la jetez pas avec les ordures ménagères.



Notez que ta happybrush contient une batterie Li-ion intégrée. Pour respecter l'environnement, déposez votre happybrush dans une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. De plus amples renseignements à ce sujet sont disponibles auprès des services municipaux compétents.

Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être remises à un point de collecte approprié. Respectez par ailleurs la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Vous pouvez aussi nous renvoyer directement votre happybrush après utilisation et nous nous chargerons de l'éliminer correctement. Pour cela, contactez [support@happybrush.fr](mailto:support@happybrush.fr)

## REMARQUES SUR LES DYS-FONCTIONNEMENTS POSSIBLES

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	RÉPARATION
Ta happybrush ne démarre pas.	La batterie de ta happybrush n'est pas chargée.	Recharge ta happybrush. Le niveau de charge peut varier avant la première utilisation. Avant la première utilisation, charge la brosse à dents pendant environ 24 heures.
	Le Travel-Lock (sécurité de voyage) est activé.	Maintiens le bouton de marche enfoncé pendant 5 secondes pour libérer le Travel-Lock ou pose ta happybrush sur la station de charge.
L'efficacité de nettoyage de ta happybrush diminue.	Ta happybrush n'est pas entièrement chargé.	Recharge ta happybrush. Le niveau de charge peut varier avant la première utilisation. Avant la première utilisation, charge la brosse à dents pendant environ 24 heures.
	Utilisation trop longue de la brosette amovible.	Nous recommandons de changer les brosettes régulièrement (tous les 2-3 mois).
Les LED n'indiquent pas le processus de chargement.	La station de recharge n'est pas connectée.	Vérifie que ton câble est correctement connecté via USB-C ou à la fiche d'alimentation et que la fiche d'alimentation est correctement branchée à la prise de courant.
	La happybrush n'est pas correctement placée sur le socle de charge.	Place ta happybrush au centre de la station de charge.

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	RÉPARATION
Ta happybrush s'éteint pendant que tu te brosses les dents.	La batterie peut être complètement déchargée.	Recharge ta happybrush jusqu'à 24 heures.
Ta happybrush ne s'allume plus après un choc.	Ta happybrush est passé en mode sécurité.	Pose ta happybrush sur la station de charge.
Ta happybrush est plus bruyant que d'habitude.	Ta brosse doit être remplacée ou est défectueuse.	Change ta brosse.
La brosse ne s'adapte pas à la happybrush.	Tu utilises la mauvaise brosse.  La partie intérieure de l'ancienne brosse est encore fixée sur la tige métallique.	Lors de l'achat des brosses, recherche le nom ECO VIBE 3 ou 3+.  Détache délicatement la partie intérieure de la tige métallique de ta happybrush.

## CONSEIL POUR L'ACHAT DES TÊTES DE BROSE

Ne t'inquiète pas, nous avons toujours de quoi te réapprovisionner ! Tu trouveras ta brosse adaptée soit chez le partenaire commercial chez qui tu as acheté tes produits happybrush jusqu'à présent, soit dans notre boutique en ligne - tu y trouveras également un aperçu de tous les points de vente. Lors de l'achat des brosses à dents, veille à ce que le nom du produit soit ECO VIBE 3 ou 3+. Nous recommandons de changer régulièrement les têtes de brosse (tous les 2-3 mois) afin de garantir un nettoyage en profondeur et hygiénique.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Batterie</b>	3,7 V DC 950 mAh (Li-Ion)
<b>Station de recharge</b>	Input: 5.0 V, 2 W
<b>Classe de protection</b>	Classe III ⚡
<b>Niveau de protection</b>	IPX7 (poignée)
<b>Vibrations</b>	Normal: 25.000 par minute Sensible: 30.000 par minute Polissage: 30.000-40.000 par minute
<b>Type Minuteur</b>	HBV3DE Minuteur pour 4 quadrants (toutes les 30 secondes)
<b>Durée de fonctionnement</b>	environ 6 semaines à raison de 2 x 2 minutes par jour
<b>Durée de chargement</b>	Lors du premier chargement, 24 heures, ensuite, 10 heures

## CARTE DE GARANTIE

Pour ta happybrush, nous offrons une garantie d'un an à partir de la date d'achat. Si un défaut du matériau ou de fabrication se déclare durant l'année de garantie, happybrush réparera ou remplacera l'appareil.

Comme preuve de la garantie ou de la possession, il faut nous envoyer la preuve d'achat originale (facture d'origine ou reçu de paiement). Le justificatif en question doit présenter la date d'achat, ton nom ainsi que la désignation complète du modèle de l'appareil. La garantie ne s'applique qu'au premier acheteur de l'appareil. Si, en tant que premier acheteur, tu revends l'appareil à un deuxième acheteur, cette garantie n'est pas transférable à ce deuxième acheteur.

Tous les droits aux termes de la présente garantie (ceci comprend tant le droit de garantie primaire ainsi que d'autres droits secondaires qui en naissent peut-être après une réparation ou un échange) sont soumis à un délai de prescription de 12 mois. Le délai de prescription du droit de garantie primaire commence à partir de la connaissance ou de l'ignorance grave du défaut. Le délai de prescription des droits de garantie secondaires commencent à compter de la livraison de l'appareil réparé ou échangé.

Le produit peut être échangé pour un appareil identique ou un modèle aux caractéristiques au moins similaires au produit en question. L'échange ou la réparation du produit ne donne droit à aucune nouvelle garantie. La garantie ne s'étend pas aux appareils ou aux pièces d'appareils qui sont exposés à une usure normale et qui peuvent ainsi être considérés comme étant des pièces d'usure. La garantie est réputée caduque si l'appareil est endommagé, s'il n'a pas été utilisé conformément ou s'il n'a pas été entretenu. Les réparations ne doivent être entreprises que par happybrush GmbH. Pour assurer une utilisation conforme de l'appareil, il faut bien respecter toutes les instructions figurant au mode d'emploi. Il faut impérativement s'abstenir de toute utilisation et action déconseillées dans le mode d'emploi ou celles faisant l'objet d'une mise en garde.

Important : La prestation de garantie et la durée de la garantie pour certains appareils et matériaux peuvent s'écarter de ce qui est présenté ici. Ces limitations de garantie n'ont aucun effet sur le droit légal à une prestation au titre de la garantie. Les pièces d'appareil suivantes ne sont pas soumises aux conditions de la garantie : Brosses interchangeableables ; dommages en raison d'une utilisation abusive, d'un mésusage, d'une négligence ou de modifications du produit ; des traces d'usure normales comme des points abîmés, des rayures, des abrasions, des décolorations ou palisements.

## SUPPORT

happybrush GmbH	Hotline: +49 (0)89 24412635
Lindwurmstr. 76	E-Mail: support@happybrush.fr
80337 Munich	Web: www.happybrush.fr

**CE** Avec le marquage CE, nous confirmons que le produit est conforme aux directives européennes applicables spécifiquement au produit.

# ES ¡HOLA, SOY HAPPYBRUSH!

## BATERÍA DE ALTO RENDIMIENTO

Mi batería (iones de litio) te acompañará hasta 6 semanas durante tus aventuras.

## MATERIAL 100% RECICLADO

Las carcasas del mango y de la estación de carga están fabricadas con material 100% reciclado.

## 3 MODOS DE LIMPIEZA INDIVIDUALES

**NORMAL:** Limpieza profunda y eficaz

**SENSIBLE:** Limpieza suave para dientes sensibles

**PULIDO:** Pulido especial de dientes individuales

## ESTACIÓN DE CARGA COMPACTA

Puedes cargarme en muchos sitios con mi práctico cable USB-C.

## CERDAS DE ALTA CALIDAD

Tengo cerdas de triple torsión que cuidan tus dientes gracias a su superficie especial. Y las cerdas te indicarán el momento adecuado para cambiar.

## TECNOLOGÍA SÓNICA EFECTIVA

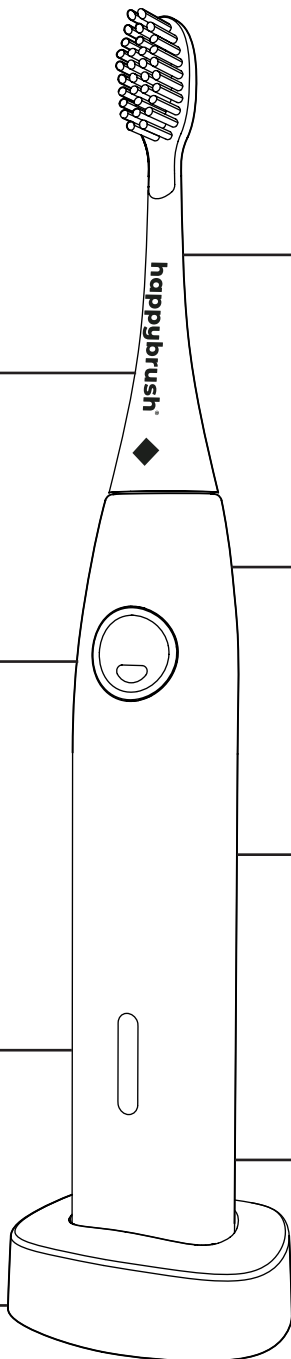
Con hasta 40.000 vibraciones, mi tecnología sónica garantiza una limpieza eficaz y suave.

## TEMPORIZADOR DE 2 MIN INTEGRADO

Para que limpies tus cuadrantes de manera uniforme, te lo recordaré a tiempo

## PRÁCTICA FUNCIÓN DE BLOQUEO

Cuando te vayas de viaje, simplemente me «bloqueas» (pulsas el botón de encendido durante 5 segundos).



# INDICACIONES DE SEGURIDAD

## EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Indicaciones de seguridad:  
Lee detenidamente estas  
instrucciones y síguelas para  
evitar daños personales y  
materiales.

 Clase de protección III     Enchufe  
desmontable

 Sólo para uso interior     Salida USB

 Leer el manual de instrucciones

- Utiliza este dispositivo únicamente para los fines previstos.
- Este dispositivo puede ser empleado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimiento, siempre que se les supervise o se les enseñe cómo usarlo de forma segura y hayan comprendido los peligros que de ello se pueden derivar.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario, a menos que estén bajo supervisión.
- No debe permitirse que los niños jueguen con este dispositivo.
- La estación de carga debe desconectarse siempre de la red eléctrica cuando esté desatendida y antes de limpiarla.
- Antes de cada puesta en marcha, comprueba que la estación de carga no presenta daños. Utiliza únicamente si la estación de carga y el cable si no están dañados.

- Si el cepillo de dientes eléctrico, la estación de carga o el cable están dañados, el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar (por ejemplo, un taller especializado) debe sustituirlos con la finalidad de evitar riesgos.
- Usa el cepillo de dientes sólo con su propia base de carga.
- Para cargar el cepillo dental, utilice únicamente un enchufe de seguridad de muy baja tensión (SELV) certificado con una tensión de salida de 5 V y 1 A. Para una carga segura en un entorno húmedo (por ejemplo, en el cuarto de baño), utiliza únicamente un enchufe de red a prueba de salpicaduras con clase de protección IPX4. El uso de un enchufe no certificado puede provocar peligros o lesiones graves.



**Peligro de electrocución por contacto con el agua.**

- No sumerjas nunca la base de carga, el cable ni el enchufe de red en agua u otros líquidos y asegúrate de que estos componentes no caigan en el agua ni se mojen.
- Emplea la estación de carga únicamente en interiores.
- Si la estación de carga cae al agua, desconecta de inmediato la alimentación eléctrica. No intentes sacar la estación de carga del agua mientras esté conectada a la red.
- No toques nunca la estación de carga, el cable o el enchufe de red con las manos mojadas cuando estos componentes estén conectados a la fuente de alimentación.



## Riesgo de daños materiales

- Tiende el cable de alimentación de forma que no quede aplastado ni retorcido y no entre en contacto con superficies calientes.
- Desconecta el enchufe de la toma de corriente si se produce un fallo durante la recarga o si hay tormenta.
- Al desenchufar el cable de la toma de corriente, extrae siempre el enchufe de la red y nunca tires del cable de alimentación.



## Advertencia de incendio

- No utilices el dispositivo en recintos que contengan polvo altamente inflamable o vapores tóxicos ni explosivos.
- No cubras la base de carga durante la recarga.



## Correcto manejo de las baterías (recargables)

- Si se produjesen fugas en la batería, evita el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con el ácido de la batería. En caso de contacto con el ácido de la batería, enjuaga en seguida las áreas afectadas con abundante agua limpia y busca atención médica de inmediato.
- No desmontes, expongas al fuego o sumerjas la batería en ningún líquido ni la pongas en cortocircuito.

# PREPARACIÓN E INSTRUCCIONES

## RECARGA

1. Conecta el enchufe del cable USB-C conectado a la estación de carga a un enchufe de red adecuado (5V 1A).
2. Coloca tu happybrush en el centro de la estación de carga. La recarga completa de la batería tarda unas 10 horas. Una tira de LED intermitente te avisa del proceso de carga. El proceso de carga se completa cuando todos los LED estén permanentemente encendidos. Es normal que el mango se caliente durante la carga.

Importante: El proceso de recarga se lleva a cabo por inducción y puede verse afectado por objetos metálicos en las proximidades de la base. Guarda al menos una distancia de 10 cm entre la estación de carga y los objetos metálicos.

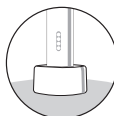
## CABEZAL DE RECAMBIO

Coloca el cabezal de recambio en la varilla metálica del mango hasta que quede bien asentado.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Humedece mis cerdas con un poco de agua y aplica preferentemente la pasta dental happybrush. ¡Listo para empezar!
2. Coloca la cabeza de mi cepillo en un ángulo de 45 grados y desplázame por los dientes con movimientos suaves, ejerciendo tan solo una ligera presión desde las encías.
3. Empieza al final de tu arco dental superior y desplázame por los dientes, primero fuera, luego dentro. Repite el proceso en el arco dental inferior.
4. El temporizador integrado emite una breve señal cada 30 segundos (1x vibración) para que sepas cuándo es el momento de cambiar de cuadrante.
5. Limpia tus superficies de masticación efectuando movimientos hacia adelante y hacia atrás. Pasados 2 minutos, el ciclo de limpieza regular ha terminado y tu happybrush te emitirá una señal ligeramente más larga (2 veces la vibración). Ahora puedes pulir las áreas con decoloración.

# FUNCIONAMIENTO



## RECARGA

Mis 4 LEDs parpadean durante la carga. Cuando todos los LED estén encendidos, estoy completamente cargado.



## ¡ALLÁ VAMOS!

Enciéndeme pulsando el botón de encendido y simplemente cambiaré el modo cuando lo pulses de nuevo (en un plazo de 5 segundos).



## EMPIEZA LA FIESTA

Vibro cada 30 segundos para que cepilles tus 4 cuadrantes de manera uniforme. Puedes hacer una pausa o detenerme pulsando el botón de encendido.



## ¡HECHO!

Después de 2 minutos, vibro dos veces brevemente. Por supuesto, puedes seguir después con la limpieza. Si mi nivel de batería está por debajo del 15 por ciento, el LED rojo parpadeará después del apagado.



## DE VIAJE

Te muestro mi nivel de carga si pulsas el botón de encendido durante 2 segundos. Y si lo mantienes pulsado durante 5 segundos, puedes «bloquearme» para irte de viaje.

# LIMPIEZA

## MANGO

1. Retira el cabezal de recambio y enjuaga la varilla metálica con agua tibia. No presiones la junta alrededor de la varilla metálica con objetos punzantes, ya que esto podría dañarla.
2. Ahora simplemente limpia el mango con un paño seco.

## CABEZAL DE RECAMBIO

1. Enjuaga el cepillo y las cerdas con agua corriente después de cada uso. A continuación, sacude ligeramente el agua del cepillo.
2. Retira el cabezal de recambio del mango y enjuaga la conexión entre este y el mango con agua tibia.
3. Para obtener óptimos resultados, utiliza un recambio nuevo cada 2-3 meses. Las cerdas te avisan: simplemente cámbialo cuando la sonrisa se desvanezca.

## ESTACIÓN DE CARGA

1. Antes de limpiar la estación de carga, desenchufa el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Limpia la estación de carga con un paño ligeramente humedecido.

Importante: El mango, los cabezales de recambio y la estación de carga no deben lavarse en el lavavajillas. No sumerjas la estación de carga en agua. Por favor, no utilices productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon u objetos de limpieza afilados o metálicos como cuchillos y similares.

# DESECHO

## RECICLAJE

El medioambiente nos importa. Si ya no puedes seguir utilizando tu happybrush, no debes desecharlo en la basura doméstica.



Sé respetuoso con el medioambiente. Lleva tu happybrush a un punto limpio destinado a material eléctrico y electrónico. Puedes obtener más información en tu ayuntamiento.

Para la protección del medioambiente, las pilas y baterías no deben eliminarse con los residuos domésticos convencionales, sino en puntos limpios adecuados. Además, deben observarse las disposiciones legales vigentes en materia de eliminación de baterías. Este dispositivo incluye una batería de iones de litio y debe desecharse de forma segura.

También puede devolvernos su happybrush directamente después de usarlo y nosotros nos encargaremos de su correcta eliminación. Sólo tiene que ponerse en contacto con nosotros en [support@happybrush.de](mailto:support@happybrush.de)

# NOTAS SOBRE POSIBLES AVERÍAS

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	REMEDIO
Tu happybrush no enciende.	La batería de tu happybrush no está cargada.	Carga tu happybrush. El nivel de carga puede variar antes del primer uso. Cárgalo durante unas 24 horas antes de usarlo por primera vez.
	El bloqueo de viaje está activado.	Mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para liberar el bloqueo de viaje o coloca tu happybrush en la estación de carga.
El rendimiento de limpieza de tu happybrush disminuye.	Tu happybrush no está completamente cargado.	Carga tu happybrush. El nivel de carga puede variar antes del primer uso. Cárgalo durante unas 24 horas antes de usarlo por primera vez.
	Utilizar el cabezal de recambio durante demasiado tiempo.	Recomendamos cambiar los cabezales con regularidad (cada 2-3 meses).
Los LED no indican el proceso de carga.	La estación de carga no está conectada.	Comprueba si tu cable está correctamente conectado a través de USB-C o al enchufe y si el enchufe está correctamente insertado en la toma de corriente.
	El happybrush no está correctamente colocado en la estación de carga.	Coloca tu happybrush en el centro de la estación de carga.
Tu happybrush se apaga solo mientras te cepillas los dientes.	La batería puede estar completamente descargada.	Recarga tu happybrush hasta 24 horas.
Tu happybrush no se puede encender después de un impacto o choque.	Tu happybrush ha cambiado a modo de seguridad.	Coloca tu happybrush brevemente en la estación de carga.

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	REMEDIO
Tu happybrush es más ruidoso que de costumbre.	Tu cabezal de recambio necesita ser sustituido o está defectuoso.	Cambia el cabezal de recambio.
El cabezal de recambio no cabe en el happybrush.	Estás usando el cabezal equivocado.  La parte interior del recambio viejo sigue unida a la varilla metálica.	Busca la denominación ECO VIBE 3 o 3+ al comprar los cabezales de recambio.  Separa con cuidado la parte interior del recambio de la varilla metálica de tu happybrush.

## NOTAS SOBRE LA SUSTITUCIÓN DE CABEZALES DE RECAMBIO

No se preocupe, ¡siempre tenemos suministros para ti! Puedes encontrar los cabezales de recambio adecuados para ti en el punto de venta donde adquirió anteriormente sus productos happybrush o en nuestra tienda en línea, donde también encontrará un resumen de todos los puntos de venta. Busque el nombre del producto ECO VIBE 3 o 3+ cuando compre los accesorios del cepillo. Recomendamos cambiar los recambios con regularidad (cada 2 ó 3 meses) para garantizar una limpieza a fondo e higiénica.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>Batería</b>	3.7 V DC 950 mAh (Li-Ion)
<b>Base de carga</b>	Entrada: 5.0 V, 2 W
<b>Clase de protección</b>	Clase III ⚡
<b>Grado de protección</b>	IPX7 (mango)
<b>Vibraciones</b>	Normal: 25.000 por minuto Sensible: 30.000 por minuto Pulido: 30.000-40.000 por minuto
<b>Tipo</b>	HBV3DE
<b>Temporizador</b>	Temporizador de 4 cuadrantes (cada 30 segundos)
<b>Tiempo de funcionamiento</b>	aprox. 6 semanas a 2 x 2 minutos al día
<b>Tiempo de carga</b>	24 h para la primera recarga, posteriormente 10 h



El marcado CE es una garantía de que el producto respeta las directivas comunitarias en vigor específicas del producto.

## TARJETA DE GARANTÍA

Tu happybrush tiene garantía de 1 año a partir de la primera fecha de compra. Si un defecto de material o fabricación ocurre dentro del período de garantía de 1 año, happybrush reparará o reemplazará tu dispositivo.

Debes enviarnos el recibo de compra original (factura original o confirmación de pago) como prueba de garantía y propiedad. El documento debe incluir la fecha de compra, tu nombre y la designación completa del tipo de producto. La garantía se aplicará exclusivamente al comprador original del equipo. Si como primer comprador revendes el dispositivo a un segundo comprador, esta garantía no resulta transferible al segundo comprador.

Todos los derechos derivados de esta garantía (incluyendo tanto el derecho de garantía principal en sí mismo como cualquier otro derecho de garantía que pueda surgir después de la reparación o sustitución) están sujetos a un plazo de prescripción de 12 meses.

El plazo de prescripción del derecho de garantía principal comienza en el momento en que se tenga conocimiento o se desconozca el defecto por negligencia grave. El plazo de prescripción para las reclamaciones secundarias comienza con la entrega del dispositivo reparado o sustituido.

La sustitución del producto puede tener lugar tanto con el mismo modelo como con al menos un modelo equipado de forma comparable. La sustitución o reparación del producto no da lugar a una nueva garantía.

La garantía no se extiende a los dispositivos o partes de dispositivos que están sujetos al desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste. La garantía expira si el dispositivo está dañado, no se utiliza correctamente o no se efectúa su correcto mantenimiento. Las reparaciones solo puede efectuarlas happybrush GmbH. Para un uso correcto del dispositivo, deben respetarse estrictamente todas las instrucciones que figuran en el manual de instrucciones. Se debe evitar a toda costa cualquier uso o acción desaconsejada o advertida en el manual de instrucciones.

Importante: La garantía y el período de garantía para ciertos dispositivos y materiales pueden diferir de los que se muestran aquí. Estas limitaciones de garantía no tienen efecto sobre el derecho legal de garantía.

Las siguientes piezas no están cubiertas por las condiciones de la garantía:

Cabezales de recambio; daños por abuso, mal uso, negligencia o modificación del producto; signos normales del deterioro como marcas de desgaste, rayas, abrasiones, decoloración o pérdida de color.

## ASISTENCIA

happybrush GmbH  
Lindwurmstr. 76  
80337 Munich

Hotline: +49 (0)89 24412635  
E-Mail: support@happybrush.com  
Web: www.happybrush.com

# IT CIAO, SONO HAPPYBRUSH!

## BATTERIA AD ALTO RENDIMENTO

La mia potente batteria (Li-Ion) ti accompagna fino a 6 settimane in ogni avventura.

## MATERIALE 100% RICICLATO

Le scocche del mio manico e della mia stazione di ricarica sono realizzate con materiale 100% riciclato.

## 3 MODALITÀ DI PULIZIA PERSONALIZZATE

**NORMALE:** pulizia accurata ed efficace

**SENSIBILE:** pulizia delicata dei denti sensibili

**LUCIDATURA:** Lucidatura speciale di singoli denti

## STAZIONE DI RICARICA COMPATTA

Con il mio pratico cavo USB-C è possibile ricaricarmi in molti posti.

## SETOLE DI ALTA QUALITÀ

Ho setole a tripla torsione che viziano i tuoi denti con la loro particolare superficie. E le mie setole indicatrici mostrano il momento giusto per cambiare testina di ricambio.

## TECNOLOGIA SONICA EFFICACE

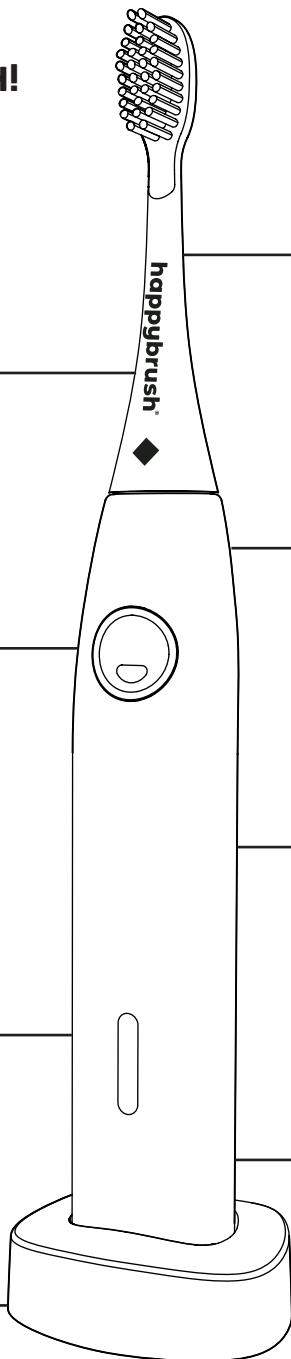
La mia tecnologia sonora assicura una pulizia efficace e delicata con fino a 40.000 vibrazioni.

## TIMER DI 2 MINUTI INTEGRATO

Per garantire una pulizia uniforme dei quadranti, ti ricordo di cambiare ogni 30 secondi.

## COMODA FUNZIONE DI BLOCCO

Quando sei in viaggio mi puoi semplicemente "bloccare" (pulsante di accensione per 5 secondi).



# INDICAZIONI DI SICUREZZA

## SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Indicazioni di sicurezza:  
leggere attentamente e  
attenersi alle indicazioni,  
al fine di evitare danni a  
persone o a cose.



Classe di protezione III



Spina di rete  
staccabile



Solo per uso interno



Uscita USB



Leggere il manuale di istruzioni

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solamente se esse sono sorvegliate o sono state istruite con riferimento all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, a meno che questi vengano sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La stazione di carica deve essere sempre scollegata dalla rete elettrica quando non è sorvegliata e prima della pulizia.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che la stazione di carica non presenti danni. Si può procedere

all'uso solo se la stazione di carica, il cavo di alimentazione e la spina di rete non presentano danni!

- Lo spazzolino elettrico, la stazione di carica o il cavo elettrico dell'apparecchio eventualmente danneggiati devono essere sostituiti dal produttore o dal servizio di assistenza clienti, oppure da una persona con qualifica analoga (ad es. un laboratorio specializzato) per evitare i rischi.
- Utilizzare lo spazzolino da denti solo con la stazione di ricarica in dotazione.
- Per ricaricare lo spazzolino, utilizzare esclusivamente una spina di rete certificata a bassissima tensione (SELV) con una tensione di uscita di 5V e 1A. Per una ricarica sicura in un ambiente umido (ad esempio in bagno), utilizzare esclusivamente una spina di rete a prova di spruzzi con classe di protezione IPX4. L'uso di una spina di rete non certificata può comportare pericoli o gravi lesioni.



**Pericolo di scosse elettriche causate dall'acqua!**

- Non immergere mai la stazione di carica e il cavo elettrico in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi componenti non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Utilizzare la stazione di carica solo in ambienti chiusi.
- Qualora la stazione di carica dovesse cadere in acqua, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Non tentare di estrarre la stazione di carica dall'acqua mentre è collegata alla rete elettrica!

- Non toccare mai la stazione di carica, il cavo elettrico e la spina di rete con le mani umide se i componenti in questione sono collegati alla rete elettrica.



### Pericolo di danni a cose e materiali

- Sistemare il cavo elettrico in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici calde.
- Staccare la spina di rete dalla presa elettrica se durante la ricarica si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Per estrarla tirare sempre in corrispondenza della presa di rete, mai il cavo!



### Pericolo di incendio!

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui non sono presenti polveri facilmente infiammabili o vapori tossici ed esplosivi.
- Non coprire la stazione di carica durante la ricarica.



### Utilizzo corretto delle batterie (accumulatore)

- Se da un accumulatore è fuoriuscito dell'acido, evitare che quest'ultimo entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, lavare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico.
- La batteria non deve essere smontata, gettata nel fuoco, immersa in un liquido o cortocircuitata.

## PREPARAZIONE E ISTRUZIONI PER L'USO

### CARICA

1. Collegare la spina del cavo USB-C collegato alla stazione di ricarica a una presa di corrente adeguata (5V 1A).
2. Posizionare il tuo happybrush nella stazione di carica. Una carica completa della batteria dura ca. 10 ore. Il primo processo di ricarica dovrebbe durare 24 ore. Una linea di LED pulsante segnala che la carica è in corso. Quando la carica è conclusa i LED rimangono accesi a lungo. Durante la carica è normale che l'impugnatura si riscaldi.

Importante: la carica avviene per induzione e eventuali oggetti metallici posti nelle vicinanze della stazione di carica possono provocare interferenze. Mantieni una distanza di almeno 10cm tra la stazione di carica e oggetti metallici.

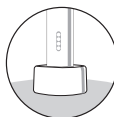
### TESTINA DI RICAMBIO

Infila la testina di ricambio nell'asta metallica dell'impugnatura finché non si blocca.

### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

1. Inumidisci le mie setole con un po' d'acqua e applica il dentifricio, meglio se happybrush. Ora puoi cominciare!
2. Posiziona la mia testina a un angolo di 45 gradi e con movimenti dolci e esercitando solo una lieve pressione spazzola partendo dalla gengiva verso i denti.
3. Comincia alla fine dell'arcata dentale superiore e procedi prima verso l'esterno, quindi verso l'interno dei denti. Ripeti la stessa manovra per l'arcata dentale inferiore.
4. Il timer integrato per i quadranti emette un breve segnale ogni 30 secondi (1x vibrazione) per sapere quando è il momento di cambiare.
5. Pulisci la superficie di masticazione con movimenti in avanti e indietro. Dopo 2 minuti il tuo happybrush ti darà un segnale un po' più lungo (doppia vibrazione), perché termina il normale ciclo di pulizia. Dopodiché potrai passare all'eventuale lucidatura.

## MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO



### RICARICA

Durante la carica i miei 4 LED pulsano. Quando la carica è terminata, tutti i LED si illuminano permanentemente.



### SI PARTE

Premi il pulsante di accensione e cambia la modalità premendo nuovamente il pulsante (entro 5 secondi).



### È ORA DELLA PULIZIA

Vibro ogni 30 secondi, così potrai dedicare la stessa attenzione a tutti e 4 i quadranti. Puoi mettere in pausa o terminare la pulizia premendo il pulsante di accensione.



### GIÀ FATTO

Dopo 2 minuti sentirai due brevi vibrazioni. Ovviamente potrai anche continuare la pulizia. Se lo stato della mia batteria è inferiore al 15%, un LED rosso lampeggia dopo lo spegnimento.



### FUORI CASA

Ti mostro lo stato della mia batteria se premi per 2 secondi il pulsante di accensione. E se lo premi per 5 secondi, puoi "bloccarmi" per i tuoi viaggi.

# PULIZIA

## MANICO

1. Togli la testina di ricambio e risciacqua l'asta metallica con acqua calda. Non premere con oggetti appuntiti sulla guarnizione dell'asta metallica perché potrebbe danneggiarsi.
2. Ora asciuga l'impugnatura con un semplice panno asciutto.

## TESTINA DI RICAMBIO

1. Dopo ogni utilizzo risciacqua la testina e le setole sotto l'acqua corrente. Quindi scuoti via l'acqua dalla spazzola intercambiabile.
2. Una volta alla settimana togli la testina dal manico e risciacqua il raccordo tra manico e testina di ricambio con acqua calda.
3. Per risultati ottimali, ogni 2-3 mesi utilizza una testina nuova. Te lo mostrano le setole indicatrici di sostituzione della testina: se il mio sorriso scompare è ora di cambiarla.

## STAZIONE DI CARICA

1. Stacca la spina dalla presa elettrica prima di pulire la stazione di carica.
2. Strofina il caricatore con un panno leggermente inumidito.

Importante: non lavare in lavastoviglie il manico, le testine di ricambio e la stazione di carica. Non immergere la stazione di carica in acqua. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon oppure oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come ad esempio coltelli e simili.

# SMALTIMENTO

## RECYCLING

L'ambiente ci sta molto a cuore. Quando il tuo happybrush non sarà più utilizzabile, ricordati di non smaltirlo assieme ai normali rifiuti domestici.



Porta il tuo spazzolino da denti presso un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici usati. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il tuo comune di appartenenza.

Per la protezione dell'ambiente, le batterie e gli accumulatori non devono essere gettati nei normali rifiuti domestici, ma devono essere consegnati agli appositi punti di raccolta. Rispetta inoltre le normative in vigore in materia di smaltimento delle batterie. Questo dispositivo include una batteria agli ioni di litio e deve essere smaltito in sicurezza.

Potete anche restituirci l'happybrush direttamente dopo l'uso e noi ci occuperemo del suo corretto smaltimento. Basta contattarci all'indirizzo [support@happybrush.com](mailto:support@happybrush.com)

# NOTE SUI POSSIBILI GUASTI

GUASTO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
L'happybrush non si avvia.	La batteria dell'happybrush non è carica.  Il "Travel-Lock" (funzione di blocco) è attivo.	Caricare l'happybrush. Il livello di carica può variare prima del primo utilizzo. Caricare per circa 24 ore prima del primo utilizzo.  Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per sbloccare il Travel-Lock o posizionare lo spazzolino sulla stazione di ricarica.
Le prestazioni di pulizia dell'happybrush diminuiscono.	L'happybrush non è completamente carico.  Utilizzo troppo prolungato della testina di ricambio.	Caricare l'happybrush. Il livello di carica può variare prima del primo utilizzo. Caricare per circa 24 ore prima del primo utilizzo.  Si consiglia di cambiare regolarmente le testine (ogni 2-3 mesi).
I LED non indicano il processo di ricarica.	La stazione di ricarica non è collegata.  L'happybrush non è posizionato correttamente sulla stazione di ricarica.	Verificare che il cavo sia collegato correttamente tramite USB-C o all'adattatore e che la spina sia inserita correttamente nella presa.  Posizionare l'happybrush al centro della stazione di ricarica.
L'happybrush si spegne da solo mentre ci si lava i denti.	La batteria potrebbe essere completamente scarica.	Ricarica l'happybrush fino a 24 ore.
L'happybrush non si accende più dopo un urto.	L'happybrush è passato alla modalità di sicurezza.	Posizionare brevemente l'happybrush sulla stazione di ricarica.

GUASTO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
L'happybrush è più rumoroso del solito.	La testina di ricambio deve essere sostituita o è difettosa.	Cambiare la testina di ricambio.
La testina di ricambio non si adatta all'happybrush.	Stai usando la testina di ricambio sbagliata.  La parte interna della vecchia testina è ancora attaccata al perno metallico.	Cercare il nome ECO VIBE 3 o 3+ quando si acquistano le testine di ricambio.  Staccare delicatamente la parte interna dal perno metallico dell'happybrush.

## NOTE SULLA SOSTITUZIONE DELLE TESTINE DI RICAMBIO

Non preoccuparti, abbiamo sempre delle scorte per te! Puoi trovare le testine di ricambio giuste per te presso il partner commerciale dove hai acquistato i prodotti happybrush o nel nostro shop online, dove troverai anche una panoramica di tutti i punti vendita. Quando acquisti le testine di ricambio, cerca il nome del prodotto ECO VIBE 3 o 3+. Si consiglia di cambiare regolarmente le testine (ogni 2-3 mesi) per garantire una pulizia accurata e igienica.

## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Batteria</b>	3.7 V DC 950 mAh (Li-Ion)
<b>Stazione di ricarica</b>	Input: 5.0 V, 2 W
<b>Classe di protezione</b>	Classe IIK <sup>II</sup>
<b>Grado di protezione</b>	IPX7 (manico)
<b>Vibrazioni</b>	Normale: 25.000 al minuto Sensibile: 30.000 al minuto Lucidatura: 30.000-40.000 al minuto
<b>Tipo</b>	HBV3DE
<b>Timer</b>	4 quadranti (ogni 30 secondi)
<b>Durata di funzionamento</b>	circa 6 settimane con 2 x 2 minuti al giorno
<b>Tempo di carica</b>	Alla prima ricarica 24 ore, successivamente 10 ore



Con la marcatura CE confermiamo che il prodotto corrisponde alle direttive europee vigenti in materia.

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia del tuo happybrush dura 1 anno dalla data di acquisto. Se durante il periodo di garanzia di 1 anno riscontri un difetto di materiale o di fabbricazione, happybrush riparerà o sostituirà l'apparecchio.

Come prova della garanzia o dell'acquisto devi inviarci lo scontrino d'acquisto originale (fattura originale o conferma del pagamento). Lo scontrino deve riportare la data di acquisto, nonché il nome e la descrizione completa del tipo di apparecchio. La garanzia si applica solo al primo acquirente dell'apparecchio. Se come primo acquirente venderai il tuo apparecchio a una seconda persona, la garanzia non potrà essere trasferita al secondo acquirente.

Tutti i diritti derivanti dalla garanzia (compreso il diritto di garanzia primario nonché eventuali diritti di garanzia secondari derivanti da riparazione o sostituzione) hanno un termine di prescrizione di 12 mesi. Il termine di prescrizione del diritto di garanzia primario ha inizio con la scoperta del difetto o con la sua mancata conoscenza per negligenza grave. Il termine di prescrizione dei diritti secondari ha inizio con la consegna dell'apparecchio riparato o sostituito.

La sostituzione del prodotto può avvenire con lo stesso modello o un modello con almeno la stessa dotazione. La sostituzione o la riparazione del prodotto non comporta l'inizio di una nuova garanzia. La garanzia non copre gli apparecchi o i componenti degli apparecchi sottoposti a normale usura e che possono quindi essere considerati come parti soggette a usura. La garanzia decade se l'apparecchio è stato danneggiato o non è stato utilizzato o sottoposto a manutenzione in maniera corretta. Le riparazioni possono essere effettuate solo da happybrush GmbH. Per un utilizzo corretto dell'apparecchio devono essere osservate con precisione tutte le indicazioni fornite nelle istruzioni d'uso. Evitare assolutamente gli utilizzi e le azioni sconsigliate o controindicate nelle istruzioni per l'uso.

Importante: Le prestazioni e la durata della garanzia su determinati apparecchi e materiali possono variare da quelle qui indicate. Tali limitazioni della garanzia non hanno alcun effetto sui diritti di legge derivanti dalla garanzia. Le seguenti parti dell'apparecchio non sono coperte dalla garanzia: spazzole intercambiabili; danni dovuti a un uso non corretto, uso errato, negligenza o modifiche al prodotto; tracce di normale usura come tagli, graffi, sbucciature, cambiamenti di colore o scolorimenti.

## ASSISTENZA

happybrush GmbH  
Lindwurmstr. 76  
80337 Munich

Hotline: +49 (0)89 24412635  
E-Mail: support@happybrush.com  
Web: www.happybrush.com